

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số (N^o): 0236/VAQ18 - 03/21 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG, AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
LINH KIỆN Ô TÔ**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR SYSTEMS/ COMPONENTS OF AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 25/2019/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: <i>Pursuant to the Technical document N^o</i>	0164/21/PH	Ngày: 27.01.2021 <i>Date</i>
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: <i>Standard, regulation applied</i>	QCVN 34 : 2017/BGTVT	
Căn cứ báo cáo kết quả đánh giá điều kiện đảm bảo chất lượng số: <i>Pursuant to the results of COP examination report N^o</i>	50246/04/12/19/01	Ngày: 17.09.2019 <i>Date</i>
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: <i>Pursuant to the results of Testing report N^o</i>	0038/BCTN-PO/21	Ngày: 13.01.2021 <i>Date</i>

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Kiểu loại sản phẩm: <i>(System/ Component type)</i>	Lốp hơi ô tô
Nhãn hiệu: <i>(Make)</i>	ADVENZA
Số loại: <i>(Type)</i>	235/60R18 107V XL VENTURER AV579 SPORT
Ký hiệu thiết kế/ký hiệu sản phẩm: <i>(Design code/component code)</i>	235/60R18 VENTURER AV579 SPORT
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: <i>(Name and address of manufacturer)</i>	Công ty cổ phần công nghiệp cao su miền nam 180 Nguyễn Thị Minh Khai, phường 6, quận 3, TP. HCM
Tên, địa chỉ xưởng sản xuất, lắp ráp: <i>(Name and address of assembly plant)</i>	CN công ty cổ phần công nghiệp cao su Miền Nam - Xí nghiệp lốp Radial Khu phố 7, Phường Uyên Hưng, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương

Sản phẩm nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia: <i>(The product is in compliance with)</i>	QCVN 34 : 2017/BGTVT
Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến hết ngày: <i>(This certificate is valid until)</i>	03.02.2024

Ngày 03 tháng 02 năm 2021 (Date)
CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
General Director of Vietnam Register



**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG
Đặng Việt Hà**